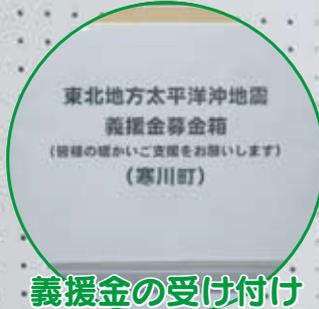
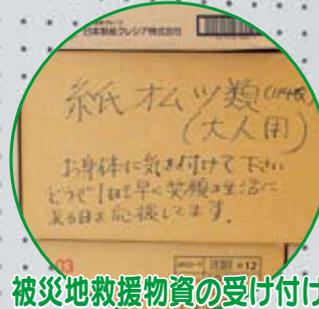




被災地での災害救助活動



義援金の受け付け



被災地救援物資の受け付け



節電への協力



**被災地復興のために
「今、自分にできること」を**

～東日本大震災に対する町の取り組み～

広 報
さむかわ
2011.5

東北地方太平洋沖地震でお亡くなりになった方々に、深く哀悼の意を捧げるとともに、被災された方々に、心からお見舞い申し上げます。

今回の未曾有の被害に対し、町ではこれまでに、被災地への緊急消防援助隊の派遣、避難された方々を受け入れる一時避難場所の開設、町民の皆様から寄せられた善意を被災地に届けるための窓口の開設などを行ってまいりました。

今後につきましても、被災地が1日でも早く復興し、被災された方々が元気を取り戻せるよう、その時々における被災地のご要望等を真摯に受け止め、その時に町として何ができるかをしっかりと考え、支援活動を行っていく所存であります。町民の皆様お一人おひとりにおかれましても何ができるかをお考えいただき、ご協力のほど、よろしくお願いいたします。

寒川町長 山上貞夫

東日本大震災の被災地

救援物資1万1,601点を提供していただきました

3月29日から4月3日にかけて、町民センターで東日本大震災の被災地へ送る救援物資を受け入れました。

この6日間で93件の提供があり、飲料水、粉ミルク、紙おむつ、マスク、トイレットペーパー、タオル、ハガキ、毛布など1万1,601点の救援物資が集まりました。

提供していただいた救援物資は県を通じて被災地に届けさせていただきます。

温かいご支援をいただきありがとうございました。

☎企画政策部(74) 1111内線241 財政担当FAX(74) 9141

提供していただいた救援物資一覧

救援物資名	数量	内訳
①飲料水	39本	2リットル：18本、1リットル：2本、500ミリリットル：4本、480ミリリットル：15本
②粉ミルク	62点	缶：30缶、チューブ：32本
③紙オムツ	2,590枚	新生児用：2,123枚、高齢者用：467枚
④マスク	6,281枚	
⑤トイレットペーパー	681ロール	
⑥タオル	1,141枚	ハンドタオル：140枚、フェイスタオル：944枚、バスタオル：57枚
⑦はがき	741枚	
⑧毛布	12枚	
⑨その他	54点	敷きマット：2枚、タオルケット：5枚、膝掛け：2枚、下着：9着、Tシャツ：2着、歯ブラシ：5本、石けん：8個、手ぬぐい：21枚

被災者支援について

義援金171万5,517円を募金していただきました

3月15日から4月14日にかけて、役場1階町民課など7個所に募金箱を設置し、東北地方太平洋沖地震（東日本大震災）で被災した方々を支援するための義援金を募ったところ、171万5,517円の義援金が集まりました。

募金していただいた義援金は、日本赤十字社を通じて被災地へ送らせていただきます。温かいご支援をいただきありがとうございました。

義援金の受付期間を延長しています

町では、被災地の被害が甚大であることを踏まえ、義援金の受付期間を9月30日まで延長することとしました。皆さんの温かいご支援をお待ちしています。

募金箱設置場所

募金箱を次の7個所（これまでと同じ場所）に設置しています。

本庁舎1階町民課 寒川総合体育館 寒川町公民館 町民センター
寒川町北部公民館 寒川町南部公民館 寒川総合図書館

☎企画政策部(74) 1111内線231 企画調整担当FAX(74) 9141

義援金を装った詐欺に注意してください

被災地の復興に向けた義援金の募金が活発となる中、義援金の募集を装った振り込め詐欺など皆さんの善意に乗じた卑劣な犯罪が発生しています。義援金を振り込む前に、振込先が真正な団体による募金なのか十分に確認してください。

☎財務省横浜財務事務所(045) 681) 0933

引き続き節電にご協力ください

4月8日、東京電力株式会社から、「今後、計画停電については、原則実施しない」との方針が発表されました。今後、計画停電は原則として実施されない予定ですが、今夏の電力の需給状況は大幅に不足する見通しです。夏季における計画停電の実施を回避するため、引き続き節電にご協力ください。皆さん一人ひとりの節電アクションが確実に大きな動きとなり、電力消費を抑えることができます。

<節電アクションの例>

エアコンの設定を温度を1度上げて、フィルターをこまめに掃除すると約15%の節電となります。

節電について詳しくは経済産業省のホームページをご覧ください。

☎http://www.meti.go.jp/setsuden/index.html

避難している方々へ

金融庁・関東財務局では、金融機関に次の要請しています。東日本大震災の被災者で預金や住宅ローンなどで困っている人は金融機関、保険会社に相談してください。

- 預金は通帳等を紛失した場合でも預金者であることを確認して払い戻しに応ずる
- 住宅ローン等の返済猶予等の貸付条件の変更の申し込みがあった場合には、できる限り応じるよう努める

☎財務省横浜財務事務所(045) 681) 0933

事業主の皆さんへ 震災被災者を積極的に雇い入れてください

東日本大震災により多く人が仕事を失い、生活再建のために新たな就職先を探しています。また多くの人が住居をなくして、社宅・寮付きの仕事や住み込み可能な仕事を希望しています。

ハローワークでは全国の事業主の皆さんにこうした震災被災者の積極的な雇い入れをお願いしています。「震災被災者を優先的に雇いたい」「震災被災者向けの社宅・寮などの住居付きの求人申し込みたい」などの「震災被災者対象求人」の申し込みを受け付けています。

☎神奈川労働局・ハローワーク藤沢(0466) 23) 8609

日本赤十字社より 義援金の中間報告

皆さんの温かいご支援をいただきありがとうございました。

東日本大震災義援金
1,099万3,213円
(4月14日現在)

※町が募った義援金は含んでいません。

なお東日本大震災義援金は9月30日まで受け付けています。皆さんの温かいご支援をお待ちしています。

☎福祉課(74) 1111内線131
福祉総務担当FAX(74) 5613

策定しました 障がい者やさしさプラン(第2次寒川町障がい者計画)

～障がいのある人もない人も、地域の中で安心して暮らせる社会を目指して～

計画期間 平成23年度から平成26年度まで

5つの基本目標

平成18年3月に策定した町障害者計画(障害者やさしさプラン)の理念である「ノーマライゼーション」と「リハビリテーション」の考えを継承し、障がいのある人もない人もすべての人が尊重し合いながら、自己選択と自己決定のもとに誰もが地域の中で安心して暮らせる社会の実現を目指すために次の5つの基本目標を掲げました。

お互いを尊重し 理解し合えるまちづくり

障がいのある人が身近な地域で生活していくためには、誰もがともに生活できる地域作りが必要です。そのためには、広報・啓発をはじめ、障がいに対する正しい理解や認識が深まるよう、交流やふれあいの機会などを活用することにより心のバリアフリーを推進します。

地域における サービスの充実

障がいのある人が自己選択・自己決定によりライフステージに応じた必要なサービスが利用できるよう、また地域での生活が継続できるよう、一人ひとりのニーズや障がいの状況に応じた福祉サービスの提供や相談支援体制の充実を図ります。

安心して 暮らせるまちづくり

障がいのある人の自立と社会参加を促進するために、安心・安全な生活が送れるよう、ユニバーサルデザインに配慮した生活環境の整備と防災・防犯体制の充実に努めます。

助け合い・支え合いの あるまちづくり

障がいのある人もない人も地域で生活を送るためには、町民・団体・関係機関等との連携や協働が必要不可欠なため、相談支援体制のネットワークの構築に努め、障がいのある人が地域生活で孤立することなく自立した生活を送ることができるような支援体制の整備を目指します。

障がいのある人の 自立支援の促進

障がいのある人が地域で主体的に自立した生活を営むことができるよう、関係機関と連携して雇用や就労の促進を図るなど、障がいのある人の自立支援を推進します。

※第2次寒川町障がい者計画の計画書には、紙情報を音声化するためのSPコードが付いています。また福祉課では、ボランティア団体「麦笛の会」の協力により作成した計画書のデジ録音物を貸し出しています。

☎福祉課(74)1111内線132障害福祉担当FAX(74)5613

審議会等の委員を募集します

共通事項

応募資格 次のすべての要件を満たしていること

- ①町に1年以上在住かつ在勤または在学の満20歳以上であること
- ②任期開始日時点で町のほかの審議会等の委員でないこと
- ③行政機関の職員または町議会議員でないこと
- ④任期開始日までの5年間に今回応募する審議会等の公募委員を務めていないこと

申し込み 地域福祉計画推進会議委員は5月31日(火)、(仮称)中央公民館建設検討委員会は6月6日(月)までに必要事項を記入した所定の申込書と小論文(様式自由・400字程度)を各担当課等へ直接、郵送、ファクスまたはEメール(締め切り日必着)

※申込書は、各担当課等、役場ロビー案内、2階情報公開コーナー、町民センター、寒川町公民館、北部・南部文化福祉会館、寒川総合図書館、町ホームページで配布しています。
選考方法 選考委員会で申込書および小論文により行い、結果は文書で通知します。

地域福祉計画推進会議

審議会等の概要 第2次地域福祉計画の進行管理
募集人数 1人
任期 2年間(委嘱日から平成25年3月31日まで)
謝礼 記念品
小論文テーマ 「地域の福祉サービスについて」

☎福祉課(74)1111
1内線131福祉総務担当
FAX(74)5613
☒fukushi@town.sannu
wa.kanagawa.jp

(仮称)中央公民館建設検討委員会

審議会等の概要 旧寒川町公民館用地に建設予定の新たな公民館の施設や設備について検討
募集人数 1人
任期 3年間(7月1日から平成26年3月31日まで)
謝礼 記念品
小論文テーマ 「あなたにとって理想の公民館とは」

☎生涯学習課(74)532
生涯学習担当FAX(74)907

☒in-syougai@town.sannu
kawa.kanagawa.jp



町立保育園



より良いあり方についての検討を始めます

開設当初より公設民営で運営し、保護者の就労を支援してきた町立保育園には、入園したくても入園できない待機児童の解消、仕事の多様化に伴う多種多様なサービスの提供など解決しなければならない課題があります。

町では、「保育に欠ける子どもが1人でも多く入園でき、さまざまなニーズに応えるためにはどうしたらよいか」という課題を解決するため、寒川町立保育園民設化検討委員会を設置し、町立保育園のあり方や民設化の有効性を検討することとしました。

今後、検討の内容は町立保育園に掲示します。また町のホームページなどでも公開する予定です。

☎子育て支援課(74)1111内線142保育担当FAX(74)5613

導入補助制度・減税があります 電気自動車（EV）

導入補助制度

走行時に窒素酸化物や二酸化炭素などの排出ガスが発生しない環境性能に優れた電気自動車（EV）の導入を次のとおり補助します。
補助対象者 次の①～③すべてに該当する人

① 次のいずれかに該当すること

- 町内に1年以上在住している個人
- 町内に事務所を有する個人事業者
- 町内に事業所を有する法人

② 国の補助制度を利用して自らが所有し使用する電気自動車を購入すること

③ 町税の滞納がないこと

対象車両 国と県の補助制度の対象となる電気自動車
で、使用の本拠が町内である車両
※リース車は対象外。



補助台数 4台（先着順）
※個人は1世帯につき1台まで。

補助金額 1台につき8万円
申し込み 6月1日（水）

8時30分から必要書類を持って環境課へ直接

※電気自動車の登録前に申し込みをしてください。詳しくは町ホームページをご覧ください。お問い合わせください。

☎環境課 係(74) 1111
1内線 421 環境保全担当
FAX (74) 1385

軽自動車税の減免

電気自動車（軽自動車に限る）に課される軽自動車税が減免されます。

減免期間 平成23年度～平成26年度

対象車両 平成23年4月1日から平成26年4月1日までの間に登録された車両
申請 納期限の7日前までに税務課へ直接

※ハイブリット車は対象外です。詳しくは税務課へお問い合わせください。

☎税務課 係内線 411 納税担当 FAX (74) 1385



住宅リフォーム等 建築工事推進助成事業

地域経済の活性化や定住促進を目的に、町内で住宅の新築、増改築、リフォーム工事を行う人に建築工事費の一部を次のとおり助成します。

補助対象者 次の①～③すべてに該当する人

- ① 申請するときに町内に住所を有し、助成を受ける住宅に居住していること（新築の場合は完成後に居住すること）
- ② 助成を受ける住宅に居住している人全員が町税等を滞納していないこと
- ③ 助成を受ける住宅が下表の同様の制度による補助を受けていないこと

対象住宅 町内にある住宅（新築の場合は町内に建築する住宅）

※店舗、事務所、賃貸として併用している場合は、申請者が居住している部分に

同様の制度による補助一覧

介護保険住宅改修費の支給
住宅設備改善費の助成
木造住宅耐震改修工事費の補助
住宅用太陽光発電システム設置費の補助
水洗便所改造等の助成

限る。

対象工事 町内業者により施行される20万円以上の新築、増改築、補修などのリフォーム工事

※着手していない工事で、平成24年3月31日までに完了するものに限りです。

助成額 建築工事費の5パーセント（上限10万円）

助成方法 助成額相当の寒川町共通商品券を交付

申し込み 6月1日（水）8時30分から次の必要書類を持って産業振興課へ直接

- 建築工事の見積書の写し
- 建築工事請負契約書の写し
- 建築工事図面
- 建築工事着手前の写真
- ※予算枠に達し次第締め切ります。
- ※建築工事に着手する前に申し込みをしてください。
- ※詳しくは町ホームページをご覧ください。産業振興課へお問い合わせください。

☎産業振興課 係(74) 1111
1内線 284 商工観光担当 FAX (74) 2833

大地震に備えましょう 木造住宅無料耐震相談

地震の被害を最小限にとどめるには、建物の耐震性能がどの程度あるかを認識し、必要に応じ改修工事を実施することが大切です。

専門の相談員が個別に相談に応じます。ぜひ利用してください。

とき 毎月第3水曜日午前10時～午後4時（時間予約制）

県議会議員 県知事選挙の投票率

4月10日に県議会議員 県知事選挙が行われました。町の投票率や県内での順位などは次のとおりです。

選挙は私たちの意思を反映させる大事な機会です。必ず投票しましょう。

当日有権者数	38,454人	
投票者数	15,564人	
投票率	寒川町	40.47%
	県内平均	45.24%
	県内順位	26位/33市町村

県議会議員高座郡選挙区の結果

飯田 誠 8,031票
小沢ちあき 7,048票
☎選挙管理委員会事務局 係(74) 1111
内線 195 FAX (74) 9141

ところ 都市計画課
対象 昭和56年5月31日以前に建てられた2階建て以下の在来軸組工法の木造住宅に居住している人（町内に住所を有し、相談を受ける住宅を所有している人に限る）

持ち物 建築確認通知書などの建築年度が確認できる書類、平面図

申し込み 同課へ電話か直接 ※最近、電話、訪問などによる耐震相談や改修工事の個別勧誘からトラブルになるケースが増えています。町では、こうした勧誘は一切行っていません。不審な業者の勧誘には十分に注意してください。

☎都市計画課 係(74) 1111
1内線 276 開発指導・国県事業対策担当 FAX (74) 2833

付加保険料制度をご存知ですか

老齢基礎年金を増やしたい人のための制度です。この制度を利用できる人は国民年金第1号被保険者または任意加入者（国民年金基金加入者を除く）で、申請月から国民年金の定額保険料に月額400円を上乗せして納めると、老齢基礎年金の年額に上乗せされて支給されます。

申し込み 年金手帳と印鑑（本人の場合は不要）を持って保険年金課へ直接※加入や辞退はいつでもできます。

〈付加年金（年間受取額）の計算式〉

（例）付加保険料を10年間納めた場合
納付総額 400円×10年（120カ月）＝48,000円
付加年金 200円×10年（120カ月）＝24,000円
※老齢基礎年金に毎年24,000円が上乗せされます。2年間で納付総額と同額の付加年金を受給することができます。

☎保険年金課 係(74) 1111
1内線 123 年金担当 FAX (74) 5613

知っていますか？ てんとう虫ポスト

町青少年環境浄化推進協議会では寒川駅南口・北口、宮山駅、倉見駅にてんとう虫ポストを設置しています。

てんとう虫ポストは、美しい図書やDVD・ビデオなどの汎用から青少年を守ることを目的に、これらを回収するためのものです。ごみなどを入れないようにしてください。また郵便ポストと間違えて手紙を入れないように注意してください。



☎生涯学習課 係(74) 1111
1内線 531 青少年担当 FAX (75) 9907

私たち介護相談員です

介護相談員は、介護保険施設を訪問して、利用者や家族、施設職員などから、要望や相談を受け、一緒により良い介護を考える「介護相談受付け係」です。

専門の研修を受けた8人

の相談員が施設を訪問して相談を受けています。介護相談員は写真付きの名札をつけています。

聞いて、施設や行政とともに解決策を考えていきます。内部だけでは解決しにくい、相談しにくいことも、第三者として相談を受けます。もちろん秘密厳守です。また自宅で介護サービスを利用して人の相談も受けています。

介護相談員



中澤 勝
小川アヤ子
若林美枝子
藤田 宏次
白井 雅子
山藤 紀一
酒井 健
上田 陽子



災害・犯罪の被害者や遺族のために

町民の皆さんが予期せぬ災害や事故、犯罪によって死傷した場合、その被害者や遺族に見舞金などを支給しています。対象者は、被害を受けたときに、町に住民登録または外国人登録があり、実際に住んでいる人です。

小災害見舞金制度

対象 自然災害および火災により住宅に被害を受けた世帯（り災証明書の提出が必要です）

小災害見舞金額と区分

区 分	見舞金額（1世帯につき）
全焼、全壊、流失	50,000円
半焼、半壊	25,000円
床上浸水	10,000円
消火損害	10,000円

災害見舞金制度

対象 ●車両などによる人身事故●電車、船舶、航空機などによる人身事故●火災、風水害などによる人身事故
※被害者または遺族の故意・重大な過失・違法行為が発生した事故および広範囲における災害で災害救助法が適用された場合は、支給されることがあります。

申し込み いずれも災害発生から1年以内に、被害者または生計を共にしていた遺族が申し出てください。

災害見舞金額と区分

区 分	見舞金額		
死亡の場合	未就学児	90,000円	
	6歳(就学児)から19歳まで	180,000円	
	20歳以上	270,000円	
入院の場合	身体障害者福祉法施行規則別表第5の1級または2級に該当すると認めるとき	75,000円	
	入院治療を要する傷害を受けたとき	入院5日まで 6日以上入院したとき	5,000円 1日につき1,500円(上限75,000円)

犯罪被害者支援制度

対象 国内または日本国籍の船舶や航空機内で行われた犯罪による被害者およびその遺族

支給金額 ●被害者が亡くなった場合 その遺族に50万円●全治1カ月以上の傷害を受けた場合 被害者に10万円

申し込み 犯罪被害の状況により給付を受ける期限が異なります。犯罪被害に遭ってしまったら、速やかに相談してください。

☎福祉課(74) 1111内線131福祉総務担当
FAX (74) 5613

町国民健康保険 特定健康診査・特定保健指導のお知らせ

特定健康診査、特定保健指導を積極的に活用して、生活習慣病の予防だけでなく、健康の維持増進に努めましょう。

特定健康診査

町国民健康保険に加入している40歳以上の人を対象に特定健康診査を実施します。

町国民健康保険以外の健康保険に加入している人はそれぞれ加入する医療保険者にお問い合わせください。
対象 昭和11年9月1日～昭和47年3月31日生まれで、4月1日以前から継続して町国民健康保険に加入している人
※40歳以上で4月2日以降に町国民健康保険に加入した人が受診を希望する場合は、8月1日(月)までに

保険年金課へ電話か直接申請

し込んでください。
※昭和11年8月31日以前生まれの人は、9～10月に実施します。
※対象者には5月末に受診券・問診票を郵送します。

受診期間 6月6日(月)～8月31日(水)

ところ 町内、茅ヶ崎市内の指定医療機関

受診内容 問診、身体測定、腹囲測定、血圧測定、肝機能検査、血中脂質検査、血糖検査、尿検査、医師の判断により貧血検査、心電図検査、眼底検査
※65歳以上の人は、併せて生活機能に関するアンケート、口腔内視診、関節可動域検査等を実施します。
※希望者は同時に大腸がん検診、肺がん検診を受けることができます。

費用 ●特定健康診査 1500円

●大腸がん検診(便潜血反応検査) 600円
●肺がん検診(胸部レントゲン) 700円
●肺がん検診(胸部レントゲン・喀痰検査) 1000円
※町民税非課税世帯は無料。

持ち物 健康保険証、受診券・問診票(受診前にあらかじめ記入しておいてください)
申し込み 医療機関に電話などで予約
※受診券到着後に、町国民健康保険を脱退した人は対象外となります。
※40歳以上で生活保護を供給している人は9月30日(金)までに健康課に申し込んでください。

特定保健指導

特定健康診査の結果、メタボリックシンドローム

町内指定医療機関一覧

医療機関名	住 所	電話番号
神部医院	宮山3035	(74) 5000
木島医院	一之宮1-24-39	(75) 0005
五島クリニック	倉見2197	(74) 8180
今野外科	中瀬1-10	(75) 3050
寒川病院	宮山193	(75) 6680
さむかわ富田クリニック	一之宮2-23-11	(72) 5777
寒川駅前クリニック	岡田898	(72) 3588
寒川岡田クリニック	岡田6-10-20	(74) 0052
玉井産婦人科・小児科	岡田5-5-8	(74) 2920
永田外科	倉見3793-3	(75) 6075
原田内科	岡田3-7-35	(74) 0702
広田内科クリニック	一之宮8-14-11	(74) 2231
横山外科胃腸科	田端1159	(74) 7707

(内臓脂肪症候群)に該当または予備軍と判定された人に対して、保健師・管理栄養士などの保健指導スタッフが生生活習慣改善のためのアドバイスを行います。リスクの程度や年齢に応じて、「動機付け支援」と「積極的支援」に分け、対象者には、健診受診後、3～4カ月後に案内を郵送します。

動機付け支援 対象者に最低1回以上の面接をします。
積極的支援 動機付け支援よりもリスクの高い人に対して、面接などの継続的な支援をします。

☎保険年金課(74) 1111内線122 国保・高齢者医療担当 FAX (74) 5613

4月1日付 町の人事異動

〈部長級〉

▼議会議務局長 石井宏明
(企画政策部専任主幹)▼
教育委員会教育次長 鈴木
晴治(健康福祉部少子高齢
化対策担当参事)▼消防本

部消防長 富岡登(教育委
員会寒川総合図書館長)

〈担当参事級〉

▼健康福祉部少子高齢化対
策担当参事 福田敏市(会
計管理者(兼)会計課長)

〈参事級〉

▼会計管理者(兼)会計課
長 土屋恵美子(教育委員
会教育総務課長)

〈課長級〉

▼企画政策部専任主幹 小
泉聖(町民環境部環境課長
(兼)美化センター場長)
▼健康福祉部高齢介護課長
(兼)老人住宅所長 高橋

郁夫(健康福祉部高齢介護
課副主幹)▼町民環境部環
境課長(兼)美化センター
場長 鈴木隆俊(町民環境
部環境課主幹)▼監査委員
事務局長 山本一三(教育
委員会教育総務課主幹)▼

平成23年度の自治会長が決まりました

各自治会の自主活動を牽引していただく23人の自治会長は次のとおりです。
町民課(74) 1111内線171住民協働担当 FAX(74) 5613

自治会名	会長名
田端	大川 寿一
一之宮東	人見 勝則
一之宮西	斎藤 正信
一之宮北第1	伊藤 孝雄
一之宮北第2	羽廣 哲雄
一之宮ソフィア	江積 幸博
中瀬	三留 寿一
筒井	大矢 亘晃
大曲	高橋 伸隆
岡田東	森川美知子
岡田西	玉木 光男
岡田新町	熊澤 茂
越の山住宅	藤岡 幸子
岡田もくせいハイツ	神居 一雄
県営寒川もくせいハイツ第二	竹田 智一
菅谷台	奥津 肇
大蔵	菊地 彰良
小谷	右城 栄一
小動	日尾 政喜
宮山	酒井 健
新橋アパート	菅野 節子
宮山南部	中園 貴幸
倉見	蔵永 右 (敬称略)

町民課(74) 1111
1内線213職員担当 FAX
(74) 9141



4月1日付 町の組織の一部変更

＜保険年金課に収納担当を新設＞

国民健康保険料と後期高齢者医療保険料の徴収業務をより効率的に行うため、保険年金課に収納担当を設置しました。

＜総務部広報情報課の2担当を企画政策部に変更＞

広域連携の推進に向けた担当の配置見直しなどにより、広報情報課広報統計担当と情報システム担当を企画政策部に移しました。場所、問い合わせ先などに変更はありません。

企画政策部(74) 1111内線245行財政改革推進担当 FAX(74) 9141

アナログ放送が終了します

アナログ放送(BSアナ
ログ放送を含む)は、7月25
日午前零時までにすべての
放送が終了(完全停波)しま
す。デジタル放送視聴のた
めの準備をしてください。

視聴するためには

地上デジタル放送は、地
上デジタル放送対応の受信
機とUHFアンテナを用意
するほか、ケーブルテレビ
に加入することによっても
視聴することができます。
受信機には、デジタルテ
レビのほかアナログテレビ
に取り付ける地上デジタル
用チューナーがあります。

UHFアンテナは、地域
によって新たに設置・調整
等が必要な場合があります。
共同アンテナ施設でテレ
ビを見ている人は、デジタ
ル化のための施設改修が必
要です。

アナログ放送終了間際は

アンテナの設置・調整等の
工事が集中します。早めの
対応をお願いします。
デジタル放送を視聴する
ための準備で、「何をすれ
ばよいか分からない」とい
う人や「テレビを買ったの
にデジタル放送を受信でき
ない」という人には、デジ
サポ(総務省テレビ受信者
支援センター)がお手伝い
します。気軽にお問い合わせ
してください。

経済的な理由等で地上デ
ジタル放送に対応できな
い世帯に対しては、簡易
チューナーの無償給付など
の支援も行っています。

一般的な問い合わせ先

デジサポ神奈川(045
(345) 0110

<http://digsupport.jp/>

支援についての問い合わせ先

総務省地デジチューナー

支援実施センター(平日午
前9時～午後9時、土・日
曜日、祝日午前9時～午後
6時)

NHK放送受信料全額免除
世帯への支援
(0570)033840

FAX 044(966)8719

<http://www.chidejshie.jp/>

市町村民税非課税世帯への
支援
(0570)023724
FAX 043(302)0284

臨時相談コーナー

地上デジタル放送に関す
る無料相談コーナーを下表
のとおり開設します。

総務省神奈川県テレビ
受信者支援センター相談会
グループ(045(633)
9557 FAX 045(633)
9558 (平日午前9時～
午後6時のみ)



臨時相談コーナー

とき	ところ	相談時間
6月20日(月) ～24日(金)	役場1階ロビー	午前9時30分 ～ 午後5時
7月12日(火) ～17日(日)	町民センター	
8月1日(月) ～5日(金)	役場1階ロビー	
8月22日(月) ～26日(金)	役場1階ロビー	

コレって何ごみ? 教えて ゴミ野ゲンゾウさん

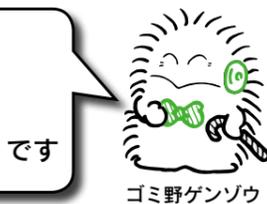
いつもごみの分別にご協力
いただきましてありがとう
ございます。

物干し竿



金属製で、ビニ
ールでコーティングさ
れているけど、コ
レって何ごみ?

コレは
不燃ごみ
です



ビニールでコーティングされている物干し
竿は「不燃ごみ」です。

※コーティングされていないものは「資源
物」です。

※80センチメートル以内に折って出せない
場合は「直接搬入ごみ」か「臨時ごみ」とな
ります。詳しくは環境課へお問い合わせくだ
さい。

環境課(74) 1111内線423
生活美化担当 FAX(74) 1385



役場 74-1111

問い合わせ先が役場の場合、電話番号は省略してあります。申し込み時間は、特に記載のない場合午前8時30分から午後5時までです。申込み方法の記載がない場合は原則当日受け付けです。

☎環境課 内線422生活美化担当 FAX(74)1385

東日本大震災に伴う延期、中止

<還暦式・生涯学習セミナーの延期>
3月26日に開催を予定していた「ライフワーク発見法」は5月28日(土)に延期します。

申し込み 5月25日(水)までに生涯学習課へ電話か直接またはEメールで

☎生涯学習課 内線534生涯学習担当 FAX(75)9907

✉m-syougai@town.samukawa.kanagawa.jp

<身体障害者協力登山会の延期>
5月22日(日)開催予定の身体障害者協力登山会は被災者の受け入れ活動等のため10月16日(日)に延期します。

☎山岳グループ 室井 内線0465(23)0416 FAX0465(23)6290

<寒川王座戦将棋大会の中止>
5月8日(日)開催予定の寒川王座戦将棋大会は中止します。

☎日本将棋連盟寒川支部 鈴木 内線(74)1525

子ども手当は引き続き支給されます

子ども手当は、4月から9月までの6カ月間、これまでと同額の月額1万3,000円が支給されます。

6月の現況届の提出は不要です。☎子育て支援課 内線143 FAX(74)5613

がん集団検診

とき 6月7日(火)※受付時間等は検診の約1週間前に通知します。/ところ 健康管理センター

①対象者②費用
▶子宮がん(頸部)

①20歳以上の偶数歳の女性②1,200円

▶乳がん(視触診とマンモグラフィ-2方向)

①40歳代の偶数歳の女性②2,500円

▶乳がん(視触診とマンモグラフィ-1方向)

①50歳以上の偶数歳の女性②2,100円

申し込み 5月10日(火)~5月16日(月)までの間に健康課へ電話

で、はがき、ファクスの場合は、住所、氏名、生年月日、年齢、性別、電話番号、受診希望日・項目を記入して、同課へ郵送または送信(締め切り日必着)

※年齢は平成24年3月31日時点です。

※75歳以上の人、生活保護受給者、町民税非課税世帯の人は費用が免除になります。事前にお問い合わせください。

※定員に達し次第締め切ります。

※乳幼児の保育希望者は要相談。☎健康課 内線163健康づくり担当 FAX(74)5613

小児まひ(ポリオ)生ワクチン予防接種

とき	対象地区 対象者の誕生日
5/19(木)	倉見・大曲 平成15年11月21日から平成23年2月19日
5/20(金)	岡田・中瀬 平成15年11月22日から平成23年2月20日
5/23(月)	宮山 平成15年11月25日から平成23年2月23日
5/24(火)	一之宮・田端 平成15年11月26日から平成23年2月24日
5/25(水)	大蔵・小谷・小動 平成15年11月27日から平成23年2月25日

※実施日を対象地区により区分していますが、ほかの予防接種との間隔を確認してから来場してください。

受付時間 午後1時30分~2時15分/ところ 健康管理センター/対象 生後3カ月に達する日から7歳6カ月に達する日の前日までの乳幼児/接種回数 対象年齢内に2回投与(なるべく18カ月まで

寒川総合図書館発信



本棚のだ~なくんのこの本、知ってる?



『総合百科事典 ポプラディア 新訂版』

出版社 ポプラ社

ひゃっかじてん

小・中学生の調べ学習に役立つ子ども向けの百科事典です。

平成14年に刊行されたものが全面改訂され、9年ぶりに新訂版として刊行されました。索引を含め全12巻です。漢字には振り仮名が付き、24,500項目がやさしい文章で解説されています。寒川総合図書館では、多くの方が利用できるように貸し出しをしていますが、閲覧することはできます。調べ物をするときは、最初にこの本で探してみましょう。

に受けてください。下痢をしている場合は延期しましょう/持ち物 母子手帳、筆記用具、体温計 ☎健康課 内線161 予防担当 FAX(74)5613

成人歯科健康診査

実施期間 6月1日(水)~8月31日(水)/ところ 指定歯科医療機関(要予約)/対象 150人(先着順) 町内在住の40歳、50歳、60歳、70歳の人(平成24年3月31日時点の年齢)/健診項目 問診、歯、歯ぐき、口内の粘膜などの検査/費用 500円(生活保護受給者、町税非課税世帯の人は費用が免除になります。事前にお問い合わせください)/持ち物 健康保険証、記録票(申し込み後交付) ※必ず予約をしてから受診してく

ださい。 ※指定医療機関は、「さむかわ健康だより」や町ホームページで確認するか健康課へお問い合わせください。申し込み 5月20日(金)から健康課へ電話か直接 ※定員に達し次第締め切ります。☎健康課 内線162健康づくり担当 FAX(74)5613

骨密度測定

女性は年1回、男性は3年に1回を目安に測定すると効果的です。とき 6月16日(木)午前9時~11時/ところ 健康管理センター/対象 町内在住の20歳以上の人 40人(先着順)/内容 超音波による測定、栄養、運動などの事後指導/費用 1,000円

広告



雨水貯留施設助成制度

町では浸水被害の軽減や、雨水利用による水資源の節約を目的とし、雨水タンク等の設置費用を補助しています。

<雨水貯留槽(雨水タンク)設置助成制度>

雨水タンクを購入して設置する場合、本体購入価格の1/2(助成限度額3万円)を助成します。

<浄化槽の雨水貯留施設転用工事費助成制度>

浄化槽から公共下水道への切り替え工事に伴い、不要となった浄化槽を雨水貯留施設に転用するための工事資金(1件につき4万円)を助成します。 ※雨水タンク等の購入、設置、転用工事は事前に下水道課での申請手続きが必要です。詳しくは同課へお問い合わせください。

☎下水道課 内線(74)1111 内線335 下水道管理担当 FAX(75)9906

会議の開催

④は公開、⑤は非公開①とき②受付時間③ところ④対象・定員⑤内容⑥問い合わせ先⑦非公開の理由 ※当日、内容によっては部分非公開になる場合もあります。

▶④教育委員会定例会

①5月18日(水)午後1時30分から ②午後1時25分まで③分庁舎1階会議室④5人(抽選)⑤未定⑥教育総務課 内線513 FAX(75)9907

お知らせ

さむかわ健康だよりの訂正

平成23年度版さむかわ健康だより12ページの表に誤りがありました。茅ヶ崎こどもの森クリニックは「4カ月児健診」「お誕生健診」の実施医療機関です。おわびして訂正します。 ☎健康課 内線161 予防担当 FAX(74)5613

ごみの分別収集日程表の訂正

平成23年度寒川町ごみの分別収集日程表に次のとおり誤りがありました。おわびして訂正します。

<年末年始の日程変更>

誤	正
12/17(水)	→ 12/17(土)
1/7(水)	→ 1/7(土)
1/14(水)	→ 1/14(土)

<区域別ごみ日程表>

誤	正
年始 1月10日(土)から	→ 年始 1月7日(土)から

教室・講座

町民大学
町民大学とさむかわゆうゆう学園

ステップ・アップ自主企画講座

生涯学習人材登録制度ステップ・アップ登録講師による講座です。
＜シニア健康体操教室＞

とき 5月30日(月)午前10時～11時30分／ところ 寒川総合体育館／定員 20人(先着順)／内容 音楽に合わせて楽しく体を動かす／講師 伊藤恵子さん

カラオケ教室

とき 6月7日、14日、21日の火曜日午後1時30分～4時30分(全3回)／ところ 町民センター視聴覚室／定員 20人(先着順)／内容 基本発声法から歌唱法、実地歌唱／講師 舩水政美さん／費用 500円(資料代)

* * * *

申し込み 5月2日(月)から生涯学習課へ電話か直接またはEメールで

☎生涯学習課☎内線534生涯学習担当FAX(75)9907

✉m-syougai@town.samukawa.kanagawa.jp

初心者考古学セミナー

本物の土器や石器を見たり、文化財整理作業を体験したりして、考古学や寒川の歴史を学んでみませんか。

とき・内容 ①5月21日(土)午後1時30分～3時・考古学総論②6月18日(土)午後1時30分～3時・遺跡で見る寒川③7月16日(土)午後1時30分～4時・遺跡を巡る④8月20日(土)午後1時30分～3時・文化財整理体験／ところ 文化財学習センター／講師 生涯学習課職員／対象 中学生以上20人(先着順)

※都合のよい回だけの参加もできます。

申し込み 5月2日(月)から生涯学習課へ電話か直接またはEメールで

☎生涯学習課☎内線533生涯学習担当FAX(75)9907

✉m-syougai@town.samukawa.kanagawa.jp

古文書講座 「江戸時代の古文書を読む」

江戸時代の古文書を通じて、当時の人びとの暮らしや、社会の仕組み、資料保存の大切さなどを学びます。

とき 5月28日、6月25日、7月23日、8月27日、9月24日、10月22日の土曜日(全6回)午前10時～正午／ところ 寒川総合図書館／定員 25人(先着順)／講師 寒川文書館職員ほか／費用 600円(資料代、初回に徴収)

申し込み 5月6日(金)から同館へ電話か直接またはファクスで ☎寒川文書館☎(75)3691FAX(75)3758

高齢者健康トレーニング教室

健康体操や簡単なマシントレーニングをして、楽しく健康維持に取り組みませんか。

とき 6月1日～7月20日の毎週水曜日(全8回)午後1時～3時／ところ 寒川総合体育館／対象 町内在住の65歳以上の人 20人(抽選)※原則全日程参加できる人。／講師 健康運動指導士ほか

申し込み 5月20日(金)までに高齢介護課へ電話か直接

☎高齢介護課☎内線156介護保険担当FAX(74)5613

離乳食講習会 ごっくん期

離乳食の始め方、進め方を調理実習や試食などを楽しみながら学びます。

とき 6月27日(月)午後2時～3時30分／ところ 健康管理センター／対象 3～5カ月の赤ちゃんを育てている人と赤ちゃん20組(先着順)／持ち物 母子手帳、バスタオル

申し込み 6月1日(水)から健康課へ電話か直接

☎健康課☎内線163健康づくり担当FAX(74)5613

父親・母親教室～夏コース～

初めて出産、子育てをする人のための教室です。妊娠安定期(6～8カ月ごろ)の人とパートナーの参加をおすすめします。

とき	内容
7/1(金)	町の子育てサービス情報案内・フリートークタイム
7/7(木)	出産についてのはなし
7/15(金)	妊娠中からの赤ちゃんを迎える準備(生活・栄養ほか)
7/22(金)	赤ちゃんのお世話
7/31(日)	赤ちゃんのお風呂

ところ 健康管理センター／時間 午前9時30分～正午(最終日は午前9時15分～正午)／持ち物 母子手帳、筆記用具、飲み物

申し込み 6月1日(水)から健康課へ電話で

☎健康課☎内線164健康づくり担当FAX(74)5613

親子スマイルクッキング

6月は食育月間です。親子で楽しく料理にチャレンジしよう。

とき 6月18日(土)午前9時30分～午後2時／ところ 健康管理センター／対象 小学校就学前の5～6歳児と保護者 15組(先着順)／費用 一人につき300円(材料費)／持ち物 エプロン、三角きん、上履き、飲み物

申し込み 5月10日(火)から健康課へ電話か直接

☎健康課☎内線162健康づくり担当FAX(74)5613

子宮頸がん予防講演会

子宮頸がんは定期的ながん検診とワクチン接種で予防できます。子宮頸がん予防について正しい知識を学ぶ絶好の機会です。

とき 5月28日(土)午前10時～11時45分／ところ 健康管理センター／対象 町内在住の人100人(先着順)／講師 宮城悦子さん 横浜市立大学付属病院化学

療法センター長

申し込み 5月2日(月)から健康課へ電話で、はがき、ファクスの場合は、住所、氏名、生年月日、年齢、性別、電話番号を記入して、同課へ郵送または送信 ☎健康課☎内線163健康づくり担当FAX(74)5613

卓球、サウンドテーブルテニス教室

とき 5月2日(月)、5月12日～6月2日の毎週木曜日(全5回)午後1時～3時／ところ 寒川総合体育館／対象 町内在住で身体障害者手帳を所持する人(心臓、腎臓、呼吸器などの内部機能障害がある人、運動器系統に炎症、関節軟骨に損傷または障害部位に痛みのある人、医師に運動の禁止や制限をされている人は除く)／講師 町卓球協会会員／持ち物 ラケット、体育館用シューズ、動きやすい服装で

☎福祉課☎内線134障害福祉担当FAX(74)5613

初心者硬式テニス教室

硬式テニスを始めてみませんか。とき 5月28日～6月12日の毎週土、日曜日(全6回)午前9時～11時(予備日6月18日(土)、6月19日(日))／ところ さむかわ庭球場／対象 町内在住か在勤の高校生以上の人 25人(抽選)／講師 町テニス協会指導員／持ち物 テニスラケット、運動のできる服装で

申し込み 5月13日(金)までにスポーツ振興課へ電話か直接、Eメールの場合は、住所、氏名、年齢、電話番号、テニスの経験年数を記入して同課へ送信

☎スポーツ振興課☎内線542FAX(75)9907

✉sports@town.samukawa.kanagawa.jp

住まいの手入れ教室

自分で網戸を張り替えてみませんか。

とき 5月21日(土)午後1時30分～3時30分／ところ 町民センター／対象 町内在住か在勤の人 15人(先着順)／講師 DIYアドバイザー 神奈川会員

申し込み 5月7日(土)午前9時か

ら同センターへ電話か直接

☎町民センター☎(74)2333FAX(75)2239

☎健康課☎内線163健康づくり担当FAX(74)5613

申し込み 5月2日(月)から健康課へ電話で、はがき、ファクスの場合は、住所、氏名、生年月日、年齢、性別、電話番号を記入して、同課へ郵送または送信 ☎健康課☎内線163健康づくり担当FAX(74)5613

ゆるやか健康体操講習会

いきいきと過ごすために健康体操を始めませんか。

とき 5月19日～6月2日の毎週木曜日(全3回)午後1時30分～2時45分／ところ 南部文化福祉会館／対象 町内在住か在勤の人 15人(先着順)／講師 宇野ヨシ江さん チャーミングライフサポート協会認定指導員／持ち物 飲み物、バスタオル

申し込み 5月3日(火)午前9時から同館へ費用を持って直接 ☎南部文化福祉会館☎(75)0281 FAX(75)1777

ちびっこクッキング教室

父の日にロールサンドを作ろう。とき 6月11日(土)午前10時～正午／ところ 南部文化福祉会館／対象 小学生 20人(先着順)／講師 南部生涯学習指導員／費用 100円(材料費)／持ち物 エプロン、三角きん、ハンドタオル

申し込み 5月28日(土)午前9時から同館へ費用を持って直接 ☎南部文化福祉会館☎(75)0281 FAX(75)1777

古典芸能講座

古典落語を楽しみませんか。とき 6月18日(土)午後2時～3時30分(午後1時30分開場)／ところ 北部文化福祉会館／内容 落語等三席／講師 楽志亭一生さん アマチュア落語家

申し込み 5月28日(土)午前9時から同館で入場整理券を配布

☎北部文化福祉会館☎(74)1515 FAX(74)7405

絵本の読み聞かせ講習会

上手な絵本の読み聞かせ方や選び方について学びます。

とき 6月10日～24日の毎週金曜日(全3回)午前10時～11時30分／ところ 北部文化福祉会館／対象 町内在住か在勤の人 20人(先着順)※保育あり。／講師 武藤希代子さん 茅ヶ崎子どもの本

を読む会会員／持ち物 筆記用具

申し込み 5月17日(火)午前9時から同館へ電話か直接

☎北部文化福祉会館☎(74)1515 FAX(74)7405

☎健康課☎内線163健康づくり担当FAX(74)5613

を読む会会員／持ち物 筆記用具
申し込み 5月17日(火)午前9時から同館へ電話か直接
☎北部文化福祉会館☎(74)1515 FAX(74)7405



親子で土いじり寄せ植え教室

寒川で生産された草花を使って寄せ植えを体験してみませんか。

とき 6月11日(土)午前10時～正午／ところ JAさがみ寒川営農センター／対象 小学生とその保護者 15組(先着順)／講師 寒川町温室組合組合員／費用 200円(材料費)／持ち物 移植ごて、手袋、汚れても良い服装で

申し込み 5月23日(月)から同センターへ電話で

☎JAさがみ寒川営農センター☎(75)6005(午前9時～午後4時のみ)

健康ヨガ教室

呼吸法を取り入れたヨガの基本的な動きを学んでみませんか。

とき ●5月13日(金)●5月20日(金)いずれも午後3時5分～4時5分／ところ 北部文化福祉会館／対象 20歳以上の人 各15人(先着順)／講師 寒川エアロピクス連盟指導員／持ち物 ヨガマットまたはバスタオル、飲み物

申し込み 5月2日(月)午前9時からNPOスポーツクラブ1994へ電話かメールで

☎NPOスポーツクラブ1994 杉山☎090(2558)8426

✉samukawa@samukawa.com

ゆっくりゆったり 初心者太極拳講習会

とき ●5月17日(火)●5月24日(火)いずれも午後1時～2時30分／ところ 寒川町総合体育館／講師 一杉文子さん 武術連盟A級公認指導員／持ち物 飲み物、室内用シューズ、運動のできる服装で

☎椿太極拳同好会 笹川☎(75)5029

☎ 役場 74-1111

問い合わせ先が役場の場合、電話番号は省略してあります。
申し込み時間は、特に記載のない場合午前8時30分から午後5時までです。
申込み方法の記載がない場合は原則当日受け付けです。

催し

☎ 町民大学
☎ 町民大学とさむかわゆうゆう学園

小学生体験学習 さつまいも作り

さつまいもを栽培し、収穫する喜びを通じて学習します。

とき・内容 ①6月4日(土)(午前中)・芋苗付け②7月9日(土)(午前中)・草取り③11月12日(土)(全日)・芋掘り／ところ 大久保農園(小谷)／対象 小学1～4年生で全日程参加できる人 50人(抽選)※保護者参加可。

申し込み 往復はがきに「小学生体験学習(さつまいも作り)」、住所、氏名(ふりがな)、性別、電話番号、学校名、学年、保護者参加の有無を記入して5月10日(火)～18日(水)の間に生涯学習課へ郵送(締め切り日必着)

※はがき1枚につき2人まで申し込み可。

※応募多数の場合は、抽選により当選者を決定します。返信用はがきで抽選の結果および時間、予備日などをお知らせします。
☎生涯学習課内線535青少年担当FAX(75)9907

子どもまつり

とき 6月11日(土)午前10時～午後2時(午前9時20分～9時50

分受付)／ところ 寒川総合体育館／対象 町内在住の小学生350人(先着順)※定数に満たない場合、当日の受け付けもあり。／持ち物 体育館用シューズ、外履き入れ、飲み物
※軽食の用意があります。

申し込み 5月23日(月)～5月31日(火)までの間に生涯学習課へ電話か直接(子ども会経由で申し込み場合、個人での申し込みは不要)
☎生涯学習課内線535青少年担当FAX(75)9907

「歯っぴいデー」

6月4日～10日は歯の衛生週間です。茅ヶ崎歯科医師会による歯みがき指導、虫歯菌の顕微鏡検査、歯科相談、唾液能力検査を受けてみませんか。

とき 5月29日(日)午前10時～午後2時／ところ 寒川総合体育館
☎健康課内線162健康づくり担当FAX(74)5613



相模川美化キャンペーン 捨てない心を育てよう

関東地方では、毎年5月30日(ゴミゼロの日)を環境美化運動の日と定め、統一美化キャンペーンを展開しています。町でも、これにあわせて相模川河川敷のクリーンキャンペーンを行います。

とき 5月29日(日)午前9時から(順延の場合は6月5日(日))。当日の午前7時30分に実施の有無を防災行政無線でお知らせします)／集合場所 川とのふれあい公園多目的広場(駐車場はありません)／清掃範囲 川とのふれあい公園～相模川河川敷(神川橋下流)周辺
※団体、個人いづれでも参加できます。

※軍手とごみ袋は用意します。飲み物は各自でお願いします。
☎環境課内線425環境保全担当FAX(74)1385

相模川湘南地域協議会シンポジウム ～よみがえらそう茅ヶ崎の川～

とき 5月15日(日)午前10時30分～午後4時50分／ところ 茅ヶ崎市コミュニティホール(茅ヶ崎市役所分庁舎)／内容 講演、パネルディスカッションなど
☎茅ヶ崎市役所環境部環境保全課内(82)1111内線3543生活環境担当

東日本大震災復興支援 社会福祉チャリティショー

歌と踊りの親睦会です。
とき 5月15日(日)正午～午後5時30分(午前11時45分開場)／ところ 町民センターホール／出演 歌謡連盟各会講師、会員ほか
☎宮山カラオケ同好会 北村内(75)1995

小品書道展

とき 5月10日(火)～15日(日)午前9時～午後5時(初日は午後1時から、最終日は午後1時まで)／ところ 町民センター
☎寒川書道連盟 増島内(75)3920

父母のための一日大学

とき 6月5日(日)午後1時～3時10分／ところ 文教大学湘南校舎／内容 ①脳は9割方環境によってつくられる②データを解析する面白さ③哲学することの楽しみ④グラフィックデザイン・ゼミナール⑤“国際が”の世界※詳しくは文教大学湘南校舎父母と教職員の会へお問い合わせください。
申し込み 5月25日(水)までに往復はがきに希望講座番号と題名、住所、氏名、電話番号を記入して〒253-8550茅ヶ崎市行谷1100文教大学湘南校舎へ郵送で(締め切り日必着)

☎文教大学湘南校舎父母と教職員の会内(53)2111内線640(水・金曜日のみ)

日本オストミー協会の相談会

とき 5月15日(日)午後1時30分～4時30分／ところ 藤沢市労働会館(藤沢市本町1-12-17)／対象 人工肛門・人工ぼうこう保有者とその家族／内容 グループ懇談、個別相談、装具の展示／相談員 皮膚・排せつケア認定看護師
☎(社)日本オストミー協会神奈川支部 須田内0466(45)4216FAX0466(61)0070

寒川バラの会 オープンガーデン

バラが咲く庭園をご覧ください。
とき 5月21日(土)、22日(日)、28日(土)、29日(日)午前10時～午後4時／ところ 内海自動車整備工場敷地内(小谷3-9-16)／費用 200円(入場料)※入場料は全額町に寄付。
※駐車台数に限りがありますので車での来場はご遠慮ください。
☎寒川バラの会 内海内(75)6921

募集

健康運動ボランティア 養成セミナー

健康運動ボランティアは、健康づくりをサポートする活動をして

います。養成セミナーを受講して健康運動ボランティアになりませんか。

とき 6月27日、7月11日、25日、8月1日、29日、9月12日の月曜日(全6回)午前10時～正午／ところ 健康管理センター／対象 ボランティア活動や運動に興味関心があり、おおむね全日程出席できる人 20人(先着順)／内容 運動と生活習慣予防、さむかわwakuwaku体操の効果や動きほか
申し込み 5月10日(火)から健康課へ電話か直接
☎健康課内線162健康づくり担当FAX(74)5613

成人式実行委員

平成24年1月9日(月)に開催予定の成人式を企画・運営・サポートするスタッフを募集します。心に残る成人式を一緒に作りませんか。
※6～7回の企画運営会議を予定しています。

対象 平成2年4月2日～平成5年4月1日生まれで町内在住の人 5人(面接選考)
申し込み 6月30日(木)までに生涯学習課にある申込書に必要事項を記入して同課へ直接
☎生涯学習課内線531青少年担当FAX(75)9907

花植えボランティア

歩道に花を植えて、まちの環境や景観を良くしましょう。
とき 6月5日(日)午前8時～10時(雨天の場合は6月11日(土)に順延)／ところ さむかわ中央公

園西側県道相模原茅ヶ崎線歩道
☎都市計画課内線278開発指導・国県事業対策担当FAX(74)2833

寄付

▶寄付物件 桜の木10本／寄付者 田端自治会／目的 矢島公園に植樹するため

▶寄付物件 紙芝居10セット／寄付者 日立物流「まごころ基金」・株式会社日立物流／目的 教育活動のために活用

▶寄付物件 書籍1冊／寄付者 匿名希望／目的 読書活動の推進、障害者理解のために活用

ありがとうございました。
☎防災安全課内線255管財担当FAX(74)9141

おわびと訂正

広報さむかわ4月号6ページ「まちづくり推進会議」の募集人数は「5人」の誤りでした。

16ページ「友達」のうち「地域作業所友達」は地域活動支援センター「F」に移行しましたが、「喫茶ともだち」は引き続き、宮山10-1で開所しています。

17ページ「就労援助センター」および「湘南障害者就業・生活支援センター」の所在地は「藤沢市辻堂神台1丁目3番39号タカギビル4階」の誤りでした。

おわびして訂正します。
☎企画政策部内線222広報統計担当FAX(74)9141

人権擁護委員の日特設人権相談

6月1日の人権擁護委員の日にあわせ、特設人権相談を開設します。人権擁護委員とは、法務大臣から委嘱されて皆さんの人権を守る活動をする人です。

家庭の問題、いじめ、近所でのトラブルなど人権についての悩みや問題を持っている人は、遠慮なく相談してください。

とき 6月1日(水)午後1時～4時(受け付けは午後3時まで)
ところ 町役場2階小会議室

人権擁護委員(順不同)

入澤 章さん	(75)0007
大谷 光昭さん	(75)0724
相原 善久さん	(75)1542
宇田川貞子さん	(75)0241
長崎 早苗さん	(75)7819
内野 晴雄さん	(75)0923
日吉 潤子さん	(75)6369

☎町民課内(74)1111内線172住民協働担当FAX(74)5613

広告



5月の行事カレンダー

土曜開庁 毎月第1・第3土曜日(1月1日～1月3日は除く)の午前中
町民課の窓口を開設しています。
とき 午前8時30分～正午/ところ 役場1階町民課窓口
※詳しくは町ホームページをご覧ください。

行事・イベントなど		各種相談 (㊟=予約制)	会議 (㊤は公開、㊦は非公開)
1日	日		
2日	月	消費生活相談(㊟10～16時、受付15時まで)/多重債務法律相談(㊟13:15～16:15)【予約および事前相談】	
3日	火	憲法記念日	
4日	水	みどりの日	
5日	木	こどもの日	
6日	金	消費生活相談(㊟10～16時、受付15時まで)	
7日	土	おはなし会㊟/こども囲碁・将棋教室(㊟10:00～11:30)/おはなし図書館(㊟10:30～11:00)/ちびっこクラフト教室/こどもパドミントン教室	
8日	日		
9日	月	子育てひろば(㊟10:00～11:30)	消費生活相談(㊟10～16時、受付15時まで)
10日	火		人権相談(㊟13～16時、受付15時まで)
11日	水	手話講習会	法律相談(㊟13～16時)【㊟】/多重債務法律相談(㊟13:15～16:15)【予約および事前相談】
12日	木	体操の日(㊟10:00～11:30)	消費生活相談(㊟10～16時、受付15時まで)
13日	金	おはなし広場幼児(㊟10:30～11:15)	司法書士相談(㊟13～16時)【㊟】
14日	土	おはなし会㊟/百人一首かるた教室(㊟10:00～11:30)	
15日	日	父親・母親教室	
16日	月		消費生活相談(㊟10～16時、受付15時まで)/多重債務法律相談(㊟13:15～16:15)【予約および事前相談】
17日	火	子育てひろば(㊟10:00～11:30)	
18日	水	巡回ひろば(㊟10:00～11:30)/手話講習会	法律相談(㊟13～16時)【㊟】/木造住宅無料耐震相談(㊟10～16時)【㊟5人】 ㊤教育委員会定例会
19日	木	ゆるやか健康体操講習会/子育てひろば(㊟10:00～11:30)	消費生活相談(㊟10～16時、受付15時まで)/心配ごと相談(㊟9～14時)【㊟前日16時まで】
20日	金		行政相談(㊟13～15時)
21日	土	おはなし会㊟/こども囲碁・将棋教室(㊟10:00～11:30)/おはなし図書館(㊟10:30～11:00)/初心者考古学セミナー/住まいの手入れ教室/ニコニコリサイクルフリーマーケット	
22日	日		
23日	月	子育てひろば(㊟10:00～11:30)	消費生活相談(㊟10～16時、受付15時まで)
24日	火	巡回ひろば(㊟10:00～11:30)	人権相談(㊟13～16時、受付15時まで)
25日	水	手話講習会/体操の日(㊟10:00～11:30)	法律相談(㊟13～16時)【㊟】/多重債務法律相談(㊟13:15～16:15)【予約および事前相談】
26日	木	ゆるやか健康体操講習会/巡回ひろば(㊟10:00～11:30)	消費生活相談(㊟10～16時、受付15時まで)
27日	金		
28日	土	おはなし会㊟/子宮頸がん予防講演会/おはなし広場小学生(㊟13:30～14:00)/古文書講座/ライフワーク発見法	
29日	日	歯っぴいデー/相模川美化キャンペーン	
30日	月	離乳食講習会/シニア健康体操教室	消費生活相談(㊟10～16時、受付15時まで)
31日	火	国民健康保険料、保育料、介護保険料、後期高齢者医療保険料、固定資産税・都市計画税第1期、軽自動車税納付期限	

ところの凡例 (問い合わせ先)
 ㊟=健康管理センター ㊤=寒川町公民館 ㊦=町民センター ㊧=社会福祉協議会(74)7621
 ㊨=町民相談室(㊟内線172) ㊩=北部文化福祉会館 ㊪=寒川総合図書館 ㊫=茅ヶ崎市役所
 ㊬=都市計画課(㊟内線277) ㊭=南部文化福祉会館 ㊮=寒川総合体育館 ㊯=茅ヶ崎保健福祉事務所(85)1171
 ㊰=倉見地域集会所 ㊱=一之宮公園管理事務所 ㊲=中瀬地域集会所 ㊳=大村地域集会所

休日当番医・健診などの健康事業 (㊟=予約制・申込制)	
1日	日 ㊟神部医院(75)5000
2日	月
3日	火 ㊟林こどもクリニック(75)8808
4日	水 ㊟さむかわ富田クリニック(72)5777
5日	木 ㊟玉井産婦人科・小児科(74)2920
6日	金
7日	土
8日	日 ㊟原田内科(74)0702
9日	月
10日	火 エイズ相談検査(㊟9～11時)/B型C型肝炎の検査(㊟11:00～11:30)
11日	水
12日	木
13日	金 7カ月児相談(㊟9:00～9:20)/2歳児歯科相談(㊟10:30～11:15)/子どもの歯科相談(㊟9～10時要予約)
14日	土
15日	日 ㊟広田内科クリニック(74)2231
16日	月
17日	火 1歳6カ月児健診(㊟12:40～13:30)
18日	水
19日	木 集団予防接種(ポリオ)
20日	金 集団予防接種(ポリオ)
21日	土
22日	日 ㊟村田整形外科(73)0661
23日	月 集団予防接種(ポリオ)/女性の心の健康相談(㊟13:15～16:00)
24日	火 集団予防接種(ポリオ)/エイズ相談・検査(㊟9～11時)/B型C型肝炎の検査(㊟11:00～11:30)
25日	水 集団予防接種(ポリオ)/精神障害者家族教室(㊟14～16時)
26日	木
27日	金
28日	土
29日	日 ㊟寒川駅前クリニック(72)3588
30日	月
31日	火 3歳6カ月児健診(㊟12:40～13:30)

㊟=休日当番医
 ※診療時間 9～22時(12～13時と17～19時は除く)
健康相談(生活習慣病、食生活、禁煙など)
 ※健康課受付時間 平日 9:30～11:30、13～16時、面談希望の場合は要予約

急病のときは

※事前に必ず連絡をしてからお出かけください。

午後10時以降の問い合わせ

町消防署(75)8000
 次のようなときは迷わず119番通報してください。
 ●呼吸困難であるとき ●意識がないとき
 ●胸が痛いとき ●激しく頭が痛いとき

救急病院(平日の診療時間外や午後10時以降)

寒川病院(宮山193) (75)6680
 茅ヶ崎市立病院(茅ヶ崎市本村5-15-1) (52)1111
 茅ヶ崎徳洲会総合病院(茅ヶ崎市幸町14-1) (85)1122
 茅ヶ崎中央病院(茅ヶ崎市茅ヶ崎2-2-3) (86)6530
 湘南東部総合病院(茅ヶ崎市西久保500) (83)9111

耳鼻咽喉科・眼科急患

日曜日、祝日、年末年始の午前9時～午後5時の診療所は消防署に問い合わせてください。
 町消防署(75)8000

歯科急患

日曜日、祝日、年末年始の午前9時～午後5時(正午～午後1時は除く)
 ところ 茅ヶ崎地域医療センター(52)1611

かながわ小児救急ダイヤル

夜間、子どもの急な体調の変化や症状について、家庭でどう対処すべきか、すぐに医療機関にかかるべきか看護師がアドバイスします。治療や診断は行いません。(毎日午後6時～午前零時)
 ㊟045(722)8000
 #8000(携帯電話からでも可)

有効利用の掲示板

譲ります
 ▶ベビーウォーカー(歩行者) ▶五月人形(ケース入り) ▶さくら幼稚園男児制服一式(新品) ▶ソファベット ▶洗濯機(4.6キロ) ▶洗濯機(5キロ) ▶冷蔵庫 ▶電子ピアノ ▶スチール机・椅子(オフィス用) ▶パソコン台(①スチール製②パソコン台のみ③プリンター台付) ▶ドラフター(製図器) ▶応接セット(机1、長いす1、椅子2) ▶座敷机・椅子 ▶健康器具(歩行器具・足踏み器具) ▶マッサージ器 ▶マッサージチェア ▶血圧計(手動式)

求めます
 ▶チャイルドシート ▶さくら幼稚園男児制服一式(120cm) ▶ふじ幼稚園女児制服一式 ▶折りたたみベッド ▶掃除機
 【平成23年4月14日現在】
 町のホームページにも掲載しています。詳しくはお問い合わせください。
 ☎町民課(㊟内線171)住民協働担当FAX(74)5613

農林水産大臣賞を受賞

宮山でスイートピーを栽培している福岡誠さんが農林水産大臣賞を受賞しました。

平成22年度の県花き立毛共進会のスイートピー部門で第1席となり、全7部門のなかで最も優秀であったことから農林水産大臣賞を受賞することとなりました。



福岡誠さん

福岡さんは、「受賞できたのは家族が元気だからこそ。スイートピーは水や温度の管理に手がかかる。よいスイートピーを栽培するには家族4人でなければやりきれない。」と話してくれました。

また町のスイートピーについては、「町のスイートピーは、品評会で受賞できる高品質なものなので、もっと広く町外の人にも知ってもらいたい。町がスイートピーのまち寒川と呼ばれるようになったらうれしい。」と考えているそうです。



町では、東北地方太平洋沖地震が発生して以来、情報提供、要望、義援金や救援物資の受け付け、節電など震災に対する取り組みを行ってきました。

町消防本部では、震災が発生した3月11日から15日までの間、神奈川県緊急消防援助隊第1次派遣隊（21消防本部58隊226人）の一員として6人（消火隊5人、後方支援隊1人）を派遣し、17日から20日までの間、第3次援助隊（24消防本部63隊241人）として6人（消火隊5人、後方支援隊1人）を派遣しました。派遣された消防署員は宮城県仙台市において災害救助活動を行いました。

緊急消防援助隊は平成7年の阪神・淡路大震災の教訓から誕生した全国規模の消防応援協定です。現在785消防本部4,278隊で編成され、寒川消防は消火隊、救急隊、後方支援隊に登録されています。

寒川消防は、阪神・淡路大震災や新潟県中越地震でも被災地での災害救助活動を行っています。



4月1日の人口と世帯

人口 47,478人 (60人減)
世帯 18,046世帯 (34世帯増)
()内は前月との比較
平成22年国勢調査速報値を基に推計しています。

●町公式ホームページ
<http://www.town.samukawa.kanagawa.jp>

●携帯電話用ホームページ
<http://www.town.samukawa.kanagawa.jp/mobile/m/index.html>



クッキングを通じて仲良く

3月26日、南部文化福祉会館でちびっこクッキング教室を開催しました。

教室では、小学生20人が4つの班に分かれてマドレーヌとフルーツポンチ作りに挑戦しました。



知らない子と同じ班になった子どもたちは、最初は緊張気味でしたが、作業が進むにつれ、次第にうち解けていきました。

講師に感想を聞かれた班長さんは、「卵を混ぜるのが大変だったけど、班の人と仲良くなれたのでよかった」と答えていました。



町長の動向から



▶ 3月18日 ジェイコム湘南の特別番組を収録



山上町長は、東北地方太平洋沖地震による余震、ガソリン不足、計画停電などに不安を感じている町民に対してメッセージを発信するため、ジェイコム湘南の特別番組収録に応じました。

山上町長は、メッセージにおいて、正確な情報に基づき冷静に行動すること、計画停電中に注意することなどを呼びかけ、JR東日本に対して相模線運行再開を要望したことなどを伝えました。

▶ 4月4日 旭橋側道橋現場説明会に参加

山上町長は、開通した旭橋側道橋の現場説明会に参加しました。

歩行者にとって危険だった旭橋は、側道橋の完成により、安全に安心して渡れる橋となりました。



今後は側道橋につながる歩道を整備する予定です。引き続きご理解とご協力をお願いします。